



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-SIXIÈME LÉGISLATURE

**Projet de loi n° 199**

(2002, chapitre 4)

## **Loi concernant la Ville de Léry**

---

**Présenté le 30 avril 2002**  
**Principe adopté le 2 mai 2002**  
**Adopté le 2 mai 2002**  
**Sanctionné le 2 mai 2002**

---

**Éditeur officiel du Québec**  
**2002**

**NOTE EXPLICATIVE**

*Ce projet de loi a pour objet de permettre à la Ville de Léry d'effectuer certains travaux, tels la construction de conduites privées, d'entrées d'eau et d'égout ainsi que le raccordement des conduites privées aux conduites publiques, afin d'assurer l'approvisionnement en eau potable et l'évacuation des eaux usées d'un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Léry.*

## **Projet de loi n° 199**

### **LOI CONCERNANT LA VILLE DE LÉRY**

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

**1.** La Ville de Léry peut, afin d'assurer l'approvisionnement en eau potable et l'évacuation des eaux usées de l'immeuble connu comme étant le lot numéro 390-1 du cadastre de la paroisse de Saint-Joachim de Châteauguay, division d'enregistrement de Châteauguay, construire les conduites privées et les entrées d'eau et d'égout nécessaires et effectuer le raccordement des conduites privées aux conduites publiques. L'article 413.1 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) ne s'applique pas aux travaux ainsi décrétés par la ville.

Les travaux décrétés par la ville conformément au premier alinéa sont des travaux municipaux aux fins de toute loi applicable; toutefois, les ouvrages deviennent la propriété du propriétaire de l'immeuble visé au premier alinéa.

**2.** La présente loi entre en vigueur le 2 mai 2002.